KOMMISSIONEN

KOMMISSIONENS AFGØRELSE

af 10. november 2009

om en tilpasning af justeringskoefficienterne, der finder anvendelse fra den 1. august 2008, 1. september 2008, 1. oktober 2008, 1. november 2008, 1. december 2008 og 1. januar 2009 på vederlag til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved De Europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste i tredjelande

(2009/833/EF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til vedtægten for tjenestemænd i De Europæiske Fællesskaber og om ansættelsesvilkårene for de øvrige ansatte i disse Fællesskaber, som fastsat ved forordning (EØF, Euratom, EKSF) nr. 259/68 [1], særlig artikel 13, stk. 2, i bilag X, og

ud fra følgende betragtninger:

(1) Ved Rådets forordning (EF, Euratom) nr. 613/2009 [2] fastsattes i henhold til artikel 13, stk. 1, i bilag X til vedtægten de justeringskoefficienter, hvormed de vederlag, der udbetales i tjenestestedets valuta til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved De Europæiske Fællesskaber, som gør tjeneste i tredjelande, korrigeres fra 1. juli 2008.

(2) I henhold til artikel 13, stk. 2, i bilag X til vedtægten skal visse af disse justeringskoefficienter tilpasses fra den 1. august 2008, 1. september 2008, 1. oktober 2008, 1. november 2008, 1. december 2008 og 1. januar 2009, da de statistiske oplysninger, som Kommissionen råder over, har vist, at ændringerne i leveomkostningerne, målt efter justeringskoefficienten og den tilsvarende vekselkurs, for nogle tredjelandes vedkommende har oversteget 5 % siden den sidste fastsættelse eller tilpasning af koefficienterne —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Eneste artikel

De justeringskoefficienter, der finder anvendelse på vederlag, som i tjenestestedets valuta udbetales til tjenestemænd, midlertidigt ansatte og kontraktansatte ved De Europæiske Fællesskaber med tjenestested i tredjelande, tilpasses for visse landes vedkommende som anført i bilaget. Bilaget indeholder seks månedsoversigter, som angiver, hvilke lande der er tale om, og hvilke anvendelsesdatoer der gælder for hver (1. august 2008, 1. september 2008, 1. oktober 2008, 1. november 2008, 1. december 2008 og 1. januar 2009).

De vekselkurser, der anvendes til beregning af disse vederlag, fastsættes i overensstemmelse med gennemførelsesbestemmelserne til finansforordningen og svarer til de forskellige datoer, der er omhandlet i stk. 1.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. november 2009.

På Kommissionens vegne
Benita FERRERO-WALDNER
Medlem af Kommissionen

[1] EFT L 56 af 4.3.1968, s. 1.
[2] EUT L 181 af 14.7.2009, s. 1.

BILAG

AUGUST 2008

Tjenestested	Købekraftsparitet August 2008	Vekselkurs August 2008	Justerings-koefficient August
Intet	Intet	Intet	Intet

SEPTEMBER 2008

Tjenestested	Købekraftparitet September 2008	Vekselkurs September 2008 (*)	Justerings-Koefficient September 2008 (**)
Nepal (1)	75,02	103,495	72,5

(*) 1 EUR = national valuta (Cuba, El Salvador, Ecuador = USD).
(**) Bruxelles = 100 %.
(1) Koefficienten for dette tjenestested justeres tre gange: for september og november 2008 samt for januar 2009.

OCTOBER 2008

Tjenestested	Købekraftsparitet Oktober 2008	Vekselkurs Oktober 2008 (*)	Justerings-koefficient Oktober 2008 (**)
Argentina (1)	2,744	4,549	60,3
Botswana (1)	5,003	10,0251	49,9
Ghana (2)	0,9408	1,6575	56,8
Kirghizstan (1)	52,86	52,8043	100,1
Den Demokratiske Republik Congo (Kinshasa) (1)	1 031	828,29	124,5
Venezuela (1)	2,183	3,08504	70,8

(*) 1 EUR = national valuta (Cuba, El Salvador, Ecuador = USD).
(**) Bruxelles = 100 %.
(1) Koefficienten for dette tjenestested justeres to gange: for oktober 2008 og for januar 2009.
(2) Koefficienten for dette tjenestested justeres to gange: for oktober 2008 og for december 2008.

NOVEMBER 2008

Tjenestested	Købekraftsparitet November 2008	Vekselkurs November 2008 (*)	Justerings-koefficient November 2008 (**)
Ægypten	2,971	7,18275	41,4
Etiopien	12,31	12,3791	99,4
Guinea (Conakry)	4 108	6 121,77	67,1
Liberia	80,26	80,9742	99,1
Namibia	7,548	13,0194	58,0

Tjenestested	Købekraftsparitet November 2008	Vekselkurs November 2008 (*)	Justerings-koefficient November 2008 (**)
Nepal (1)	80,21	101,68	78,9
Nicaragua	14,96	25,6812	58,3
Østtimor	0,9402	1,3035	72,1

(*) 1 EUR = national valuta (Cuba, El Salvador, Ecuador = USD).
(**) Bruxelles = 100 %.
(1) Koefficienten for dette tjenestested justeres tre gange: for september og november 2008 samt for januar 2009.

DECEMBER 2008

Tjenestested	Købekraftsparitet November 2008	Vekselkurs November 2008 (*)	Justerings-koefficient November 2008 (**)
Saudi-Arabien	4,887	4,7336	103,2
Costa Rica	595,5	716,885	83,1
Ghana (1)	0,9912	1,51325	65,5
Guatemala	8,816	9,96951	88,4
Haiti	70,13	51,8381	135,3
Salomonøerne	10,94	10,1026	108,3
Jamaica	99,81	95,647	104,4
Malawi	146,6	177,074	82,8
Usbekistan	992	1 748,44	56,7
Sudan (Khartoum)	1,698	2,80875	60,5
Sydsudan (Juba)	2,958	2,80875	105,3
Swaziland	6,188	12,7107	48,7
Ukraine	8,686	8,04073	108,0
Vietnam	11 940	21 278	56,1

(*) 1 EUR = national valuta (Cuba, El Salvador, Ecuador = USD).
(**) Bruxelles = 100 %.
(1) Koefficienten for dette tjenestested justeres to gange: for oktober 2008 og for december 2008.

JANUAR 2009

Tjenestested	Købekraftsparitet Januar 2009	Vekselkurs Januar 2009 (*)	Justerings-koefficient Januar 2009 (**)
Argentina (1)	2,906	4,8986	59,3
Botswana (1)	5,303	11,0803	47,9
Ecuador	0,9626	1,4098	68,3

Tjenestested	Købekraftsparitet Januar 2009	Vekselkurs Januar 2009 (*)	Justerings-koefficient Januar 2009 (**)
Kirgisistan (1)	56,5	55,5673	101,7
Madagaskar	2 216	2 429,72	91,2
Nepal (2)	85,82	106,865	80,3
Den Demokratiske Republik Congo (Kinshasa) (1)	1 092	894,885	122,0
Den Dominikanske Republik	31,86	50,4406	63,2
Tanzania	1 188	1 666,43	71,3
Thailand	26,17	48,998	53,4
Venezuela (1)	2,344	3,03107	77,3

(*) 1 EUR = national valuta (Cuba, El Salvador, Ecuador = USD).
(**) Bruxelles = 100 %.
(1) Koefficienten for dette tjenestested justeres to gange: for oktober 2008 og for januar 2009.
(2) Koefficienten for dette tjenestested justeres tre gange: for september og november 2008 samt for januar 2009.